



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2013/2009(INI)

21.3.2013

NUOMONĖ

Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto

pateikta Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetui

dėl moterų judumo švietimo tikslais ir profesinio judumo Europos Sąjungoje
(2013/2009(INI))

Nuomonės referentas (*): Csaba Sógor

(*): Darbo su susijusiais komitetais procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 50
straipsnis

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas ragina atsakingą Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pabrėžia, kad reikia į ES politikos strategijas įtraukti didesnę informuotumą apie įvairaus amžiaus grupių moterų padėtį, ypač švietimo, integracijos, migracijos, užimtumo, skurdo, sveikatos priežiūros ir socialinės apsaugos politikos srityse; taip pat daugiau dėmesio skirti moterų padėčiai sprendimų priėmimo procese;
2. atkreipia dėmesį į dėl vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumo kylančią žalą ekonomikai ir asmeniui; pabrėžia, kad vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumą iš dalies lemia tai, kad sektoriuose, kuriuose dažnai dirba daugiau moterų, darbo užmokesčiai yra mažesni; primygtinai ragina suinteresuotuosius subjektus didinti darbo užmokesčio tendencijų skaidrumą, kad būtų išvengta darbo užmokesčio skirtumų įtvirtinimo ar didėjimo; ragina Komisiją peržiūrėti galiojančius vyrų ir moterų darbo užmokesčio teisės aktus (Direktyva 2006/54), kaip Parlamentas reikalauja savo 2012 m. kovo 13 d. rezoliucijoje; tvirtai ragina Komisiją ir valstybes nares kurti politikos strategijas bendradarbiaujant su socialiniais partneriais, kad būtų panaikintas vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas ir būtų telkiamas dėmesys į moterų integraciją darbo rinkoje bei skatinamos lygios judumo galimybės;
3. ragina valstybes nares kovoti su įvairaus amžiaus grupių moterų skurdu ir socialine atskirtimi; prašo Komisijos ir valstybių narių imtis priemonių, siekiant išvengti skurdo feminizacijos, skatinant moterų užimtumą ir verslumą, naikinant vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumą, sudarant palankesnes sąlygas darbo ir šeimos pareigoms derinti vystant vaikų priežiūros paslaugas;
4. prašo, kad valstybės narės ir Komisija ypatingą dėmesį skirtų vyresnių moterų skurdo problemai, nes jos gauna mažesnes pensijas, joms taip pat yra nedarbo laikotarpių, su kuriais moterims tenka susidurti per savo gyvenimą, kad prižiūrėtų savo vaikus ir kitus išlaikomus šeimos narius, padarinys;
5. ragina valstybes nares apsaugoti moterų teises, skatinti lygybę bei lygias vyrų ir moterų galimybes, užtikrinti saugias darbo sąlygas ir kovoti su visų formų išnaudojimu ir diskriminacija darbo rinkoje, pavyzdžiui, su profesine segregacija arba su darbo užmokesčiu susijusia diskriminacija, visų pirma skatinant mokymąsi visą gyvenimą, kovojant su nesaugiu darbu ir skatinant darbą, kuriame suteikiamos teisės, nustatomos darbo valandos, pagal kurias galima suderinti darbą ir šeimos gyvenimą, viešųjų sveikatos priežiūros paslaugų tinklą ir socialinės apsaugos sistemą bei diferencijuotą darbo laiko organizavimo tvarką moters prašymu;
6. pabrėžia, kad reikia stengtis, kad MINT profesijos (matematika, informatika, naujosios technologijos) moterims taptų patrauklesnės ir kad būtų įveikta profesinė segregacija ir su darbo užmokesčiu susijusi diskriminacija; ragina valstybes nares skatinti, kad jaunos moterys, siekdamos didesnių įsidarbinimo galimybių, imtųsi profesijų, kurioms reikalingi moksliniai, techniniai ir inžineriniai įgūdžiai, ir palengvintų perėjimą tarp išsilavinimo ir profesinio mokymo prie darbo; todėl ragina valstybes nares teikti arba toliau plėtoti

kokybiškas karjeros planavimo ir profesinio orientavimo paslaugas, kuriomis padedama moterims šiuo atžvilgiu;

7. ragina Komisiją ir valstybes narės imtis veiksmų vyrų ir moterų susiskaldymo tam tikruose sektoriuose klausimui spręsti, tiek iš anksto motyvuojant asmenis dirbti atitinkamuose sektoriuose, tiek gerinant sąlygas, dėl kurių sektorius ne toks patrauklus moterims ar vyrams, pvz., viena vertus, darbo sąlygos, nesuderinamos su priežiūros įsipareigojimais ir, kita vertus, darbo užmokestis;
8. mano, kad moterų judumo švietimo tikslais ir profesinio judumo skatinimas gali padėti siekti strategijos „Europa 2020“ pagrindinio tikslo padidinti 20–64 m. amžiaus moterų ir vyrų užimtumą iki 75 proc., taip pat labiau dalyvaujant jauniems žmonėms, vyresniems darbuotojams ir žemos kvalifikacijos darbuotojams ir geriau integruojant migrantus;
9. atkreipia ypatingą dėmesį į neįgalias moteris ir pabrėžia būtinybę imtis priemonių ir veiksmų, kad būtų panaikinta dviguba diskriminacija ir skatinama visiška teisių ir galimybių lygybė;
10. pabrėžia švietimo sistemos, kurioje atsižvelgiama į lyčių objektą, svarbą, kadangi jomis vaikams suteikiamos įvairios galimybės atskleisti savo talentus; pažymi, kad iš mokslinių tyrimų matyti, jog ryškūs lyčių stereotipai švietimo srityje prisideda prie tiek su sektoriais, tiek su profesijomis susijusio vyrų ir moterų segregacijos darbo rinkoje; ragina Europos Komisiją ir valstybes nares kovoti su šiais stereotipais;
11. pabrėžia, kad ankstyvieji profesinio judumo modeliai atlieka esminį vaidmenį formuojant tolesnius užimtumo pokyčius; primena dvi savo rezoliucijas: 2012 m. gegužės 24 d. rezoliuciją dėl Jaunimo galimybių iniciatyvos ir 2013 m. sausio 16 d. rezoliuciją dėl Jaunimo garantijų; todėl ragina Europos Komisiją ir valstybes nares skubiai įgyvendinti Jaunimo užimtumo dokumentų rinkinį, ypač susijusį su „Mano pirmu EURES darbu“ ir Jaunimo garantijomis, siekiant skatinti jaunų moterų ankstyvąjį judumą švietimo tikslais ir profesinį judumą;
12. ragina socialinius partnerius, valstybes nares ir Komisiją remti lyčių lygybės padėties gerinimą kolektyvinėmis sutartimis, kuriomis, be kita ko, skatinama teisė į lanksčias darbo valandas, vaikų priežiūros paslaugas, darbuotojų moterų ugdomąjį vadovavimą, priemonės, kuriomis didinamas moterų atstovavimas kolektyvinėse sutartyse ir vertinant kolektyvinių sutarčių poveikį moterims;
13. ragina valstybes nares padidinti apsaugą moterų, vykstančių dirbti į užsienį, apsaugą nuo prekybos žmonėmis, ypatingą dėmesį skiriant galimybei gauti informacijos ir konsultuotis;
14. mano, kad ypatingą dėmesį derėtų skirti tam, kad būtų gerbiama moterų iš mažumų bendruomenių kultūrinė kilmė ir (arba) tradicijos;
15. ragina valstybes nares kuriant savo nacionalinės politikos strategijas ir savo nacionalines reformų programas pranešti duomenis, susijusius su vyrų ir moterų profesiniu judumu, įtraukti nuostatas dėl didesnės lyčių lygybės profesinio judumo srityje, ypatingą dėmesį skiriant nacionaliniu ar regioniniu lygmeniu vykdomų veiklos programų, finansuojamų iš

Europos socialinio fondo (ESF), programavimui ir įgyvendinimui 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu ir jam pasibaigus; primena savo 2012 m. spalio 25 d. rezoliuciją, kuria patvirtintas Komisijos pasiūlymas 25 proc. visų sanglaudos politikos lėšų skirti ESF¹;

16. pabrėžia, kad jei šis klausimas taps konkrečiu šių programų tikslu arba taps specialiu horizontaliuoju prioritetu, bus kaupiama geroji patirtis ir priemonės duos rezultatų regionų ir (arba) vietos lygmeniu;
17. ragina valstybes nares skatinti nacionalinius, regioninius ir vietos projektus, kuriais būtų siekiama didinti moterų užimtumo lygį; ragina valstybes nares skatinti vyrus ir moteris aktyviau dalyvauti savanoriškoje ir labdaringoje veikloje bendruomenės labui;
18. pabrėžia kalbos mokymosi svarbą ir ragina rengti vietos kalbos ir kultūros kursus, ypač skirtus moterims;
19. ragina valstybes nares supaprastinti procedūras, kurios taikomos vietos ir regionų institucijoms, siekiant:
 - sukurti ir pritaikyti specialias moterų ir vyrų integravimo į vietos bendruomenes ir bendruomenių tarpkultūrinių mainų skatinimo programas,
 - moterims, kurios su savo vyrais ar partneriais išvyksta į kitą valstybę narę, siūlyti tokias atitinkamas paslaugas, kurios palengvintų jų integraciją naujoje socialinėje ir kultūrinėje aplinkoje, pvz., kalbų kursus ir profesinius kursus, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamoms moterims;
 - skirti daugiau dėmesio moterų integracijai į darbo rinką, ypač kvalifikacijos įgijimui ir kėlimui, įgūdžių įgijimui ir visą gyvenimą trunkančio švietimo bei mokymo programos įgyvendinimui;
 - spręsti itin judžių profesijų moterims, pvz., namų darbuotojoms, priežiūros darbuotojoms, valytojoms ir moterims, dirbančioms restoranų ir maitinimo sektoriuje, kylančios rizikos klausimą;
 - remti socialinio sąmoningumo kampanijas, kurias vykdo ne pelno organizacijos, kurių veikla orientuota į tarptautinėse bendruomenėse gyvenančias moteris, kaip antai užsieniečių sutuoktines ar partneres,
 - kurti konsultavimo integravimo klausimais programas, psichologinių konsultacijų ir integravimo projektus; pabrėžia, kad konkrečios priemonės padeda praktiškai suprasti ir spręsti problemas;
20. ragina Komisiją stebėti ir reguliariai pranešti, kaip vyrai ir moterys naudojami ES lėšomis, skirtomis švietimo ir mokslo, profesinio judumo ir judumo švietimo reikmėms ir dalyvavimo darbo rinkoje reikmėms; ragina tiek valstybes nares, tiek Komisiją skubiai reaguoti į neproporcingo lėšų naudojimo atvejus;

¹ 2012 m. spalio 23 d. Europos Parlamento rezoliucija siekiant teigiamos 2014–2020 m. daugiametės finansinės programos patvirtinimo procedūros baigties.

21. rekomenduoja sukurti Europos konsultavimo paslaugų tinklą, siekiant padėti priimančiosioms vietos bendruomenėms spręsti šią problemą teikiant informaciją, praktinę patirtį ir gaires moterų integravimo klausimu; rekomenduoja propaguoti ir naudoti priemones ir tinklus bei tęstinį finansavimą esamiems Europos tinklams, taip pat judumą palengvinančias priemones, pavyzdžiui, EURES, „Your Europe“ ir „Europe Direct“, kurios taip pat padeda moterims rasti informacijos apie savo teises ir galimybes įvairiose valstybėse narėse;
22. dar kartą patvirtina, kad valstybėms narėms reikia užtikrinti teisę į šeimos susijungimą;
23. ragina valstybes nares nustatyti infrastruktūros priemones, kuriomis būtų remiami judūs darbuotojai ir jų šeimos, sprendžiami švietimo ir vaiko priežiūros, socialinio saugumo, bendruomenės paslaugų klausimai; ragina tiek siunčiančiąsias, tiek priimančiąsias šalis plėtoti itin judžių darbuotojų ir jų šeimų integraciją ir reintegraciją; pabrėžia, kad darbdaviai turėtų labiau vertinti į užsienį išvykstančių moterų įgytų tarpkultūrinių įgūdžių vertę;
24. ragina valstybes nares užtikrinti abipusį diplomų ir kvalifikacijų pripažinimą ir palengvinti pripažinimo procedūrų supaprastinimą;
25. pabrėžia, kad tais atvejais, kai ne pats pripažinimas yra pagrindinė problema, o užsitęsusios reikiamos pripažinimo procedūros, gali būti susidaromas nemalonus įspūdis apie naują aplinką ES, į kurią atvykstama;
26. pabrėžia teigiamą ankstyvo moterų skatinimo imtis profesijų svarbiose pramonės šakose, kuriose didelė tikimybė gauti darbą, pvz., ekologiškos ekonomikos, sveikatos ir socialinės priežiūros sektoriaus ir skaitmeninės ekonomikos, poveikį;
27. išreiškia susirūpinimą dėl aukšto moterų „protų švaistymo“ lygio, t. y. dėl to, kad nepakankamai pasinaudojama moterų į užsienį išvykstančių moterų kvalifikacija, tai ypač akivaizdu slaugos ir namų ruošos sektoriuose, kuriuose daugiausia dirba moterys;
28. mano, kad galimybė į užsienį išvykstančioms persikelti savo socialinės apsaugos teises yra esminė priemonė, padedanti iš tiesų užtikrinti efektyvų naudojimąsi įgytomis prerogatyvomis.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	21.3.2013
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 40 -: 3 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Richard Falbr, Thomas Händel, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclaire, Jutta Steinruck
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Georges Bach, Jürgen Creutzmann, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre, Csaba Sógor
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Fiona Hall, Angelika Werthmann